

Stadt Magazin *Garz auf Rügen*

Für die älteste Stadt der Insel Rügen mit den Ortsteilen
Karnitz • Groß Schoritz • Zudar



Tag der offenen Tür
in der Schule Garz



Bauarbeiten
am neuen Sportplatz



Rundweg Garzer See
Minister Dr. Backhaus
zu Besuch

Rathaus & Verwaltung



Stadtrechte seit: 1319

Einwohner: Die Stadt hat heute mit allen Ortsteilen rund 2.200 Einwohner.

Verkehrsanbindung: über die Deutsche Alleenstraße in Richtung Putbus zu den Badegebieten. Garz verfügt über sehr gute Busanbindungen in Richtung Stralsund, Bergen, Putbus und den dazugehörigen Ortsteilen. Mit den dazugehörigen Ortsteilen Groß Schoritz, Karnitz und Zudar umfasst das gesamte Stadtgebiet eine Fläche von 65.870 m².

Garz ist die älteste und zugleich kleinste Stadt der Insel Rügen und galt bis in das frühe Mittelalter als Inselhauptstadt und Handelszentrum. Vom Rügenfürsten Wizlaw III erhielt Garz das Stadtrecht und wurde 1317 erstmals urkundlich erwähnt. 1327 stand in einem Stadtsiegel noch Chertz in Ruya (Rügen) in den Dokumenten. 1769 wurde Ernst Moritz Arndt, der berühmte Sohn der Stadt, in Groß Schoritz geboren.

Bis in die heutige Zeit prägen Landwirtschaft und mittelständische Gewerbe das Bild der Stadt. Es gibt eine regionale Schule mit Grundschule, eine Kita, Arztpraxen, die Feuerwehren und ein reges Vereinsleben. Verschiedene Geschäfte halten ein breites Angebot für Einheimische und Besucher bereit und beim alten slawischen Burgwall erwartet das Ernst-Moritz-Arndt-Museum seine Besucher. Dort, wo sich heute das CJD Garz mit einer modernen Fachklinik befindet, wurde vor über 70 Jahren das erste Diabetikerheim Deutschlands gegründet.

Der viele Kilometer lange Küstenabschnitt des Garzer Stadtgebietes bietet neben naturbelassenen Ufern und kleinen idyllischen Buchten auch Badestrände für alle Geschmäcker. Nicht nur Badegäste und Liebhaber der Naturstrände kommen auf ihre Kosten. Die zahlreichen Boddengewässer rund um das Stadtgebiet als auch der Garzer See sind beliebte Hotspots für zahlreiche Angler.

Rathaus und Verwaltung

Bürgermeister: Sebastian Koesling

Rathaus Lindenstraße 5

18574 Garz / Rügen

Tel. 038304 - 211

E-Mail: bmkoesling19@gmail.com

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Montag 14.00 - 17.00 Uhr

oder Termin nach Absprache

Sprechzeiten des Kulturbeauftragten

Julian Klinkenberg

Montag 12.30 - 16.00 Uhr

oder Termin nach Absprache

Tel. 038304 - 629734

E-Mail: klinkenberg-kultur-garz@gmx.de

Bürgerbüro und Einwohnermeldeamt Garz

Rathaus Lindenstraße 5

18574 Garz / Rügen

Tel. 038304 - 824760

Sprechzeiten

Mo. 09.00 - 12.00 Uhr

Di. 09.00 - 12.00 Uhr und
13.30 - 17.30 Uhr

Mi. Geschlossen

Do. 09.00 - 12.00 Uhr und
13.30 - 15.30 Uhr

Fr. Geschlossen

Oder Termin nach Absprache

Bürgerservice

Kostenlose Rechtsberatung im Rathaus. Jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00 - 18.00 Uhr.

Informationen und Terminabsprache bitte bei:

Tryntje Larkens, Rechtsanwältin

Tel. 03838 / 209176

E-Mail: tryntje-larkens@t-online.de

Die Stadt Garz / Rügen gehört seit dem 01.01.2005 dem Amt Bergen auf Rügen an. Geschäftsführende Gemeinde ist die Stadt Bergen auf Rügen.

Schon werre iss een Johr vörbie!

De Tieden, se sünd lepen wie noch nie!

Ick kann dat einfach nich begriepen,
worüm löppt

de Tied för uns Ollen jetzt so schnell?

In den Orsch künn ick mie bieten,
wet bloss nicht an wegge Stell.

*Ein schönes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr
wünscht allen Garzern*

Brigitte Schultz



*Straßeneröffnung im Schnee-
Gestöber: Offizielle Freigabe der
Straße nach Schoritz am 29. November!*

Impressum

Herausgeber: Stadt Garz / Rügen

Bürgermeister Sebastian Koesling

E-Mail: klinkenberg-kultur-garz@gmx.de

www.stadt-garz-ruegen.de

Auflage 1.500 Exemplare

Der Inhalt der Artikel liegt in der Verantwortung der jeweiligen Verfasser und gibt nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Kürzungen sind vorbehalten.



Grußwort

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

der Stadt Garz mit den Ortsteilen Zudar,
Karnitz und Groß Schoritz,

ein aufregendes Jahr 2023 geht nun zu Ende!

Ich freue mich, dass ich mithelfen konnte, dass inzwischen schon zahlreiche Haushalte ihren Glasfaseranschluss erhalten haben und dem Ziel, „Digitale Stadt Garz“, näher gerückt wurde.

Dazu wurden das Bauprojekt Straße am Burgwall erfolgreich abgeschlossen und das Projekt Neuer Sportplatz erfolgreich begonnen. Wir liegen beim Sportplatz im Zeitplan und die Baufortschritte werden von vielen Bürgern registriert.

Des Weiteren ist die Sanierung der Straße nach Groß Schoritz pünktlich zum Weihnachtsfest abgeschlossen worden.

Es erfolgte eine Fahrbahnreparatur für 200.000 Euro für ca. 770 Meter, Breite 3,20 Meter, in den Kurve aufgeweitet auf ca. 4,00 Meter und ausführende Firma war die GP NL Nord aus Grimmen. Mit Planungskosten waren es am Ende der Maßnahme über 200.000 Euro, eine Verdopplung der ursprünglichen Plankosten für diese Baumaßnahme, aber nun wollten wir das durchziehen. Die Straße wurde mit einer Asphaltbefestigung im Hocheinbau repariert und in den Kurven wurde die vorhandenen Ausweichstellen entsprechend der befahrbaren Randbereiche ausgeweitet.

Außerdem hatten wir im Jahr 2023 auch noch enorme Investitionen im ländlichen Wegebau: 212.716,25 Euro für knapp 10 Kilometer! Bürgerinnen und Bürger freuen sich, dass wir als Stadt Garz (und das ohne Fördermittel – 100 % aus dem Stadthaushalt finanziert) Teilweise in Rosengarten/Dumsewitz/Poppelwitz/Radweg Swenter Moor ausgebessert haben – wir müssen aber realistisch schauen, ob wir uns die nächsten Jahre diese Investitionen nochmal leisten können. Zielstellung bleibt ein weiter ausgeglichener Haushalt mit dem Merkmal Rubikon „GRÜN“! Im verabschiedeten Nachtragshaushalt 2023 war das noch gegeben. Für die Wahlperiode 2024 bis 2029 muss dann eine Prioritätenliste aufgestellt werden.

Familienfreundliches Garz

Im Jahr 2023 haben wir bisher 8 neue „Garzer Erdenbürger“ (darunter einmal Zwillinge) mit einer Urkunde und einem Gutschein begrüßen können. Zur Familienfreundlichkeit gehört auch die Bereitstellung von Spielplätzen. Daher werden neben den schon 5 vorhandenen Plätzen noch zeitnah ein neuer Spielplatz im „Dreieck Rugendahl/Bergenerstraße“ aufgebaut, dazu langfristig ein Spielplatz in Poppelwitz.

Insgesamt wurden in dieser Wahlperiode bereits über 90 % aller geplanten Projekte, welche auch meine persönlichen Bürgermeister-Wahlversprechen waren, erfolgreich umgesetzt! Was in dieser Periode nicht mehr geschafft werden wird, ist die Umsetzung des jahrzehntealten Traumes von einem kompletten Rundweg um unseren Garzer See, aber da wird dann in der nächsten Wahlperiode weitergekämpft! Am 16. November war schon mal Minister Dr. Backhaus zu Besuch, um sich vor Ort ein Bild zu machen und wir haben Fördermöglichkeiten besprochen.

Ich wünsche Ihnen, auch im Namen der Stadtvertretung, schöne Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch in das neue Jahr!

Herzlichst Ihr Bürgermeister

Sebastian Woesling



Der Garzer Weihnachtsmarkt

ein Fest der Besinnlichkeit und Freude

Ganz nach diesem Motto konnten wir in diesem Jahr vom 02.-03. Dezember unseren traditionellen Weihnachtsmarkt auf dem Parkplatz in der Stadtmitte durchführen.

Wie in jedem Jahr hatten wir auch in diesem Jahr wieder den Anspruch einen Markt zu gestalten, der besinnliche und vorweihnachtliche Stimmung in unsere schöne Stadt bringt. Und dies ist uns gelungen: Bei herrlichem Winterwetter und leichtem Schneefall konnten unsere zahlreichen Gäste den Charme unseres kleinen und feinen Marktes in vollen Zügen genießen.

Zum guten Gelingen haben wie auch in den vergangenen Jahren die Vereine, die Gewerbetreibenden und die vielen fleißigen ehrenamtlichen Helfer der Stadt Garz und deren Ortsteilen beigetragen.

Nach der Eröffnung am Samstagvormittag luden die weihnachtlichen Lieder, gespielt von DJ Holly, die großen und kleinen Besucher zum Verweilen ein. Die Musiker des Garzer Bläserkreises haben den Gästen trotz der Kälte ein erstklassiges weihnachtliches Instrumentalkonzert geboten. An den zahlreichen Ständen kam dann jeder auf seine Kosten, so wurde von der Feuerwehr Garz wieder die traditionelle Erbsensuppe aus der Gulaschkanone sowie allerlei vom Grill angeboten. Bei unserem Schützenverein konnten die Besucher wieder am beliebten Preisschießen teilnehmen und eine leckere Garzer-Rauchwurst mit den sogenannten „Schützenpommes“ essen. Neben dem goldbraunen Spanferkel und den Schaschliks vom Heimatverband Garz, dem heißen Glühwein von EDEKA Goers und den Waffeln vom FSV Garz wurden auch allerlei andere Köstlichkeiten, wie Crepes und Hot Dogs, angeboten.

Ich freue mich sehr, dass auch das Interesse der Handwerker an unserem Markt steigt.

In diesem Jahr konnten wir vier einheimische Hobbykunsthandwerker, die ihre Waren auf dem Markt angeboten haben, gewinnen.

Am Stand von Fred Klinkenberg und Sandra Sievers konnten die Gäste verschiedene gedrechselte Holz- und Harzkunstwerke und am Stand von Isabell Schernau verschiedene Betonkunstwerke und Dekoartikel bestaunen und erwerben. Die Freizeitbastler von unserer Halbinsel Zudar waren unter der Leitung von Anke Hanisch das erste Mal mit vielen tollen selbstgebastelten Dingen bei uns zu Gast.

Auch die Garzer Jugendfeuerwehr hat sich mit einem sehr schön hergerichteten Infostand am Weihnachtsmarkt beteiligt.

Ein besonderes Highlight für die Kinder war das Kinderkarussell und die Ankunft des Weihnachtsmannes mit den vielen kleinen Wichteln, gefahren in einer 6-spännigen Pferdekutsche von Tino Koos, Vanessa Spann und Sebastian Schube.

Unbezahlbar – der Anblick der vielen leuchtenden Kinderaugen, die unserem Weihnachtsmann sogar das ein oder andere plattdeutsche Gedicht aufsagen konnten.

An dieser Stelle möchte ich mich ganz persönlich bei ALLEN bedanken, die dazu beigetragen haben, dass auch dieser Weihnachtsmarkt wieder im gewohnten Umfang und in dieser gemütlich-besinnlichen Atmosphäre stattfinden konnte.

Julian Klinkenberg

*Kulturbeauftragter
der Stadt Garz/Rügen*



Ein gelungener Abend in der Garzer Schule

Am 15. November 2023 war es wieder einmal so weit: Unsere Regionale Schule mit Grundschule „Am Burgwall“ öffnete ihre Türen von 18:00 bis 20:00 Uhr für alle Interessierten und stellte sich und ihr vielfältiges Angebot vor. Diese zwei Stunden wurden lange im Voraus von dem Kollegium der Schule und der Schülerschaft geplant.

Eröffnet wurde der diesjährige Tag der offenen Schule von unserem Schulleiter, Herrn Engel, und dem Bürgermeister der Stadt Garz, Herrn Koesling. Anschließend begrüßte uns die Klasse 1 um Frau Deichen mit einem wunderschönen Herbstlied, welches zum Mitsingen einlud. Nun durften sich zukünftige Schüler, Eltern und Besucher in fast allen Klassen- und Fachräumen der Schule nach Lust und Laune umsehen. Einige Klassen boten für die Besucher, besonders für die Kleinen, Bastel- und Backangebote an. Auch gab es geführte Rundgänge durch die Schule von engagierten Schülern. Um 18:30 Uhr kam es im Atrium zu einem weiteren Highlight: Die Klasse 6 mit Frau Lehmann führte „Der Zauberlehrling“ (Johann Wolfgang von Goethe) in gerappter Version vor. Schnell hatte die Klasse hier die Stimmung im Publikum angeheizt! „Ein toller Auftritt“ hörte man von vielen begeisterten Besuchern.

Auch in diesem Jahr war der Förderverein zusammen mit dem Schulleiternrat vor Ort und informierte in vielen Gesprächen über die Arbeit des Fördervereins: Die Schule darf als staatliche Institution keine Spenden annehmen oder Spendenquittungen ausstellen,



jedoch ist das Budget staatlicher Schulen nicht ausreichend. So ist auch die Schule in Garz auf den Förderverein und Spenden angewiesen, um auch in Zukunft tolle Projekte und das schulische Leben zu fördern. Denn nur durch den Förderverein ist es möglich, über den Etat der Schule hinaus, finanzielle Unterstützung zu leisten. Wollen auch Sie das Schulleben der Garzer Schüler mitgestalten? Dann melden Sie sich gern bei uns:

sfv-garz@gmx.de • Telefonisch erreichen Sie uns unter 01621393457 (Maria Förster) oder 01725911538 (Ricarda Anders)

Auch im Namen der Schule bedanken wir uns für die tolle Resonanz und freuen uns auf ein Wiedersehen in 2024 zum nächsten Tag der offenen Schule in Garz.

Maria Förster



Übergabe des neuen Caddy für den Stadtbauhof



Ländlicher Wegebau: Rosengarten-Strand und Dumsewitz-Hafen bleiben noch für einige Zeit gesperrt für Fahrzeuge, damit sich der Straßenkörper setzen kann.

Auszeichnung für langjährige Mitgliedschaft

50-jähriges Dienstjubiläum für Uwe Seegert

Sehlen, 7. Oktober: Im Dienstgebäude der Feuerwehr sind lang gediente Kameradinnen und Kameraden aus den Feuerwehren des Amtsbezirk Berges auf Rügen zusammengekommen. Man hat sich herausgeputzt. Die Stimmung ist eine besondere. Auszeichnungen werden verliehen und dankende Worte gesprochen, u.a. durch den Amtsvorsteher Hans Lange und den Garzer Bürgermeister Sebastian Koesling. Dass das Engagement in den Feuerwehren in einem solchen Rahmen anerkannt und geehrt wird, ist gut und richtig. Es geht um den uneigennütigen Dienst am Nächsten. Aus den Reihen der Freiwilligen Feuerwehr Garz werden eine Kameradin und drei Kameraden für jeweils 10-jährige Mitgliedschaft in der Feuerwehr ausgezeichnet,

drei weitere Kameraden für jeweils 25-jährige Mitgliedschaft – immerhin ein Vierteljahrhundert! –, und ein Kamerad für satte 50 Jahre. 50 Jahre? Ja, ein halbes Jahrhundert. Diese Auszeichnung wurde Uwe Seegert zuteil. Viele Jahre hat er in der Garzer Wehr aktiv gedient und zusätzlich zu den Pflichten, die allen Kameradinnen und Kameraden obliegen, Vorstandsämter bekleidet. So hat er über viele Jahre als Kassenwart die Kameradschaftskasse getreulich verwaltet und sich um die finanziellen Belange der Wehr gekümmert. Ihm, aber auch allen anderen Kameradinnen und Kameraden gebührt Dank für die vielen Stunden ehrenamtlicher Arbeit.



Auch Kamerad Hanisch von der Feuerwehr Groß Schoritz wurde ausgezeichnet.



Kamerad Seegert für 50 Jahre

Vorstellung

Feuerwehrförderverein e. V.

Sehr geehrte Einwohner der Stadt Garz/Rügen, wehrte Gäste, im Februar dieses Jahres legte Hauke Schäfer nach 17 Jahren sein Amt als Vorstandsvorsitzender des Feuerwehrförderverein Garz e. V. nieder. Daraufhin kam es bei der Jahreshauptversammlung zu Neuwahlen. Ich ließ mich zur Wahl aufstellen und wurde von den Mitgliedern gewählt. Da ich kein Ur-Garz bin und viele Einwohner mich noch nicht kennen, wollte ich die Möglichkeit des Stadtblattes nutzen und mich kurz vorstellen.

Mein Name ist Sebastian Behr, ich bin 38 Jahre jung und wohne mit meiner Frau und meinen beiden Söhnen seit 2019 in Garz. Geboren bin ich in Rostock und wuchs bis zu meinem siebten Lebensjahr in Ribnitz-Damgarten auf. 1991 zogen wir nach Miltern bei Tangermünde in Sachsen-Anhalt. Nach Beendigung meiner Schulzeit, mit dem Erhalt der allgemeinen Hochschulreife, ging ich für 5 Jahre zur Bundeswehr und fuhr auf der Fregatte "Bayern" zur See.

Als das Ende meiner Dienstzeit anstand, entschloss ich mich, die Bundeswehr zu verlassen und begann an der Universität Leipzig ein Geographiestudium, welches ich auch beendete. Da ich wieder an die Ostsee wollte, fand ich eine Stelle im Ingenieurbüro Weiße in Kaiseritz und so kamen wir auch nach Garz.



Kamerad Behr, mit Simone Runge und Jutta Arndt

Die Welt der Literatur aus Kindertagen

Begleitend zur aktuellen Sonderausstellung „Leseland DDR“ lud das Arndt-Museum Ende November zu einem Vortrag ein. Die Bibliothekarin Martina Korth blätterte dabei in der literarischen Vergangenheit und stellte anschaulich die Welt der Kinder- und Jugendliteratur in der DDR vor. Bootsmann, Tuppi Schleife, der brave Schüler Ottokar, Alfons Zitterbacke, der kleine Angsthase, Hirsch Heinrich oder das Wolken-schaf: Wer kennt nicht noch jene Figuren, die den Alltag belebten, die Phantasie anregten und durch die Kinderzimmer tobten! Die Referentin widmete sich jenseits von Wertungen dem Werdegang dieses Literaturbereichs. Nahezu jeder in der DDR Aufgewachsene ist, obgleich in unterschiedlichem Maße,

von Kinder- und Jugendbüchern beeinflusst worden. Der bebilderte Vortrag ließ vielfache Erinnerungen wachwerden und sorgte für so manchen Aha-Effekt bei den gespannt lauschenden Zuhörern. Ein gelungener und unterhaltsamer Ausklang der zahlreichen Veranstaltungen, die 2023 im Museum stattgefunden haben.

Die Plakatausstellung „Leseland DDR“, die in Texten, Bildern und Videos vom Eigensinn der Menschen erzählt, die sich ihre Lektüre nicht vorschreiben lassen wollten, lädt auch im Winter zum Museumsrundgang ein. Wir freuen uns auf anregende Gespräche im alten und neuen Jahr!

Katharina Venz-Weiße,
Museumsleiterin



WINTERÖFFNUNGSZEITEN

Bis April 2024 • Montag bis Freitag • 11 - 15 Uhr
Geschlossen: 23.12.2023 - 01.01.2024



Volkstrauertag 2023

Am 19. November wurde, trotz des sehr schlechten Wetters in diesem Jahr, auch in Garz wieder den Opfern von Krieg und Vertreibung gedacht. Bürgermeister Sebastian Koesling und Pastor Dietmar Mahnke betonten in ihren Ansprachen die Wichtigkeit dieses Gedenktages gerade auch in der aktuellen Zeit. Anschließend wurde in stillem Gedenken am Kriegerdenkmahl am Burgwall Garz vor den zahlreich erschienenen Bürgerinnen und Bürgern innegehalten, anschließend erfolgte die Niederlegung der Gebinde.



NATURCAMPING RÜGEN PRITZWALD

Ferienpark Rügen Pritzwald GbR
Zicker 19 | 18574 Garz/Rügen OT Zicker

NATURCAMPINGPLATZ ZUDAR
SUCHT AUCH **FÜR 2024** WIEDER
SAISONKRÄFTE AUF 520 € BASIS

für Rezeption, Reinigung und
als Platzhilfe. Melden Sie sich gleich
zu Jahresbeginn bei:

Frau Fiebelkorn 0160 998 247 21

Bis dahin ein **besinnliches Weihnachtsfest**
und einen **guten Rutsch ins neue Jahr!**

Wir **bedanken uns**
bei **allen beteiligten**
Feuerwehren: Groß
Schoritz, Garz, Zudar
+ **Poseritz für den**
schnellen Einsatz
beim Brand auf
unserem Campingplatz
in den frühen
Morgenstunden
des 25.11.23.

Dadurch konnte
definitiv Schlimmeres
verhindert werden.



Frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Wünscht Ihnen das Team der Kfz-Prüfstelle
in Bergen auf Rügen, Industriestr. 14

Wir sind Ihr Ansprechpartner
für Hauptuntersuchungen,
Änderungsabnahmen,
Schadens- und Wertgutachten
an Fahrzeugen

Tel.: 03838 / 21 30 444



Wir wünschen allen
Einwohnern besinnliche
Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.
Eure **HOCO Mannschaft**

Lieber das kleinste Licht anzünden
als über die Finsternis klagen.

HOCO
möbel



HOCO Möbel - Kurzer Weg 1 - 18573 Samtens auf Rügen - www.hoco-moebel.de

Gedanken zur Weihnacht

von Walter Schulz Garz

*Weihnacht ist nicht nur ein Schenken
in der dunklen Jahreszeit.
Weihnacht heißt an jene denken,
die voll Sorge sind und Leid.*



*Weihnacht heißt sich gern erinnern
an die schöne Kinderzeit,
an die Freunde jener Jahre,
die uns treu sind auch bis heut'.*

*Heißt nicht Weihnacht weinen - lachen -
glauben - lieben - hoffen heut'?*
*Weihnacht heißt auch, Mut zu machen
in der dunklen Jahreszeit.*

*Weihnacht ist nicht nur dran denken
an das Heute, Jetzt und Hier!
Danke für die schönen Jahre -
du mit mir und ich mit dir.*



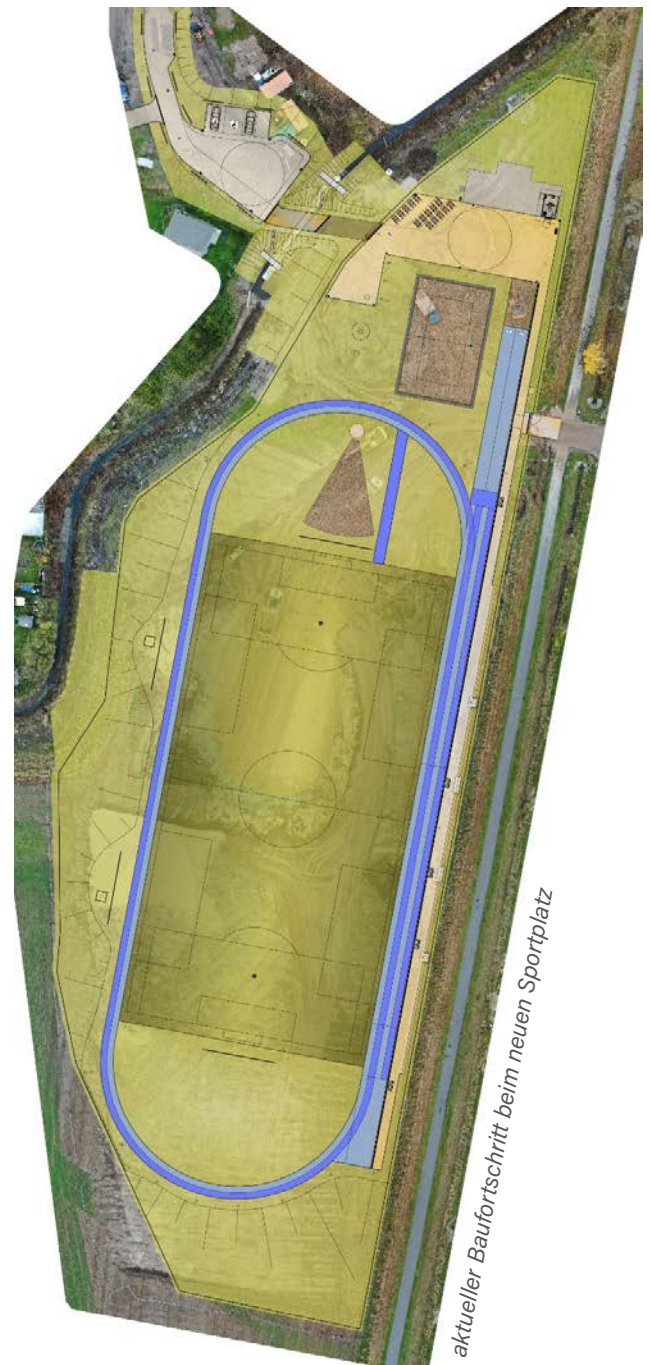
Ein gesegnetes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes Jahr 2024
wünscht...

**INNUNGS
BETRIEB**

**Elektrotechnik
Gerd Widegreen**
Elektromeister

Tel.: 038304 291

E-mail: elektro@widegreen.de



aktueller Baufortschritt beim neuen Sportplatz

Taxiunternehmen
Schwabe

TAXI

Garz

Krankenfahrten f. alle Kassen
Vorbestellungen
Schülerfahrten
Kurierfahrten
Kleinbus bis 8 Personen



Wir sind rund um die Uhr für Sie da!



(03 83 04) **1 25 39**



Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Advents- &
Weihnachtszeit und bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen.

Frohe Weihnachten



Ihre Generalvertretung der **Allianz** 
Thomas Beth und Team ...

wünscht Ihnen frohe Weihnachten,
einen guten Rutsch sowie ein
gesundes und glückliches neues Jahr.



Lange Str. 1 | 18574 Garz auf Rügen | Tel. 038304 239 | Fax 038304 62708

BAUUNTERNEHMEN

Hermann Loers . Hesel



*Wir bedanken uns bei unseren
Bauherren & Geschäftspartnern für Ihr
Vertrauen und wünschen Ihnen eine besinnliche
Weihnachtszeit & alles Gute für das neue Jahr!*

Mellnitz Hof 6 • 18574 Poseritz

Telefon: 038307 / 400-12

Fax: 038307 / 400-48

Handy: 0172 / 9980499

E-Mail: HermannLoers@t-online.de

Wohnungs-, Gewerbe- und landwirtschaftliche Bauten



HGS Ruback

Haus- und Gartenservice

Garten- und Landschaftsbau
Grünanlagenpflege und Winterdienst
Zaunbau

www.hausmeister-gartenpflege-ruegen.de

0174 - 9 85 09 75

HGS Ruback | Haus- und Gartenservice
OT/Maltzien 33 | 18574 Garz/Rügen

Besinnliche Weihnachten - Danke für Ihr
Vertrauen und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



03838 - 255637

Haustechnik

Enrico Priewe

*Wir wünschen allen ein frohes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!
Vielen Dank für Ihr Vertrauen!*

HEIZUNG • SANITÄR • LÜFTUNG

Badsanierung aus einer Hand



*Ein Jahr mit vielen Herausforderungen neigt sich dem Ende.
Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine fröhliche Weihnacht.
Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut ins neue Jahr!
Auch 2024 können Sie auf uns bauen!*

Bauunternehmen Mirko Knoll • Kowall 4 • 18574 Garz • www.bau-knoll.de



Löwen-Apotheke

Liebe Kunden,

*Mein Team und ich wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes Jahr 2024.
Wir helfen und informieren gern!*

Ihr Apotheker Ernst Dalchow & Team

Wendorfer Str. 9 • 18574 Garz
Tel. +49 (0)38304 / 3 35 • info@loewen-apotheke-ruegen.de



Heizung und Sanitär Garz
Peter Ferdinand

Bergener Str. Ausbau 7 • 18574 Garz auf Rügen

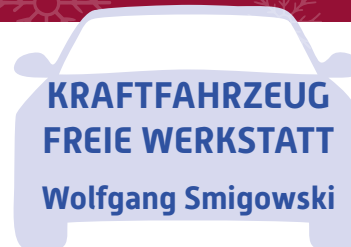


Wir wünschen Ihnen ein friedliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Telefon 038304 - 823 526 • Mobil 0172 - 381 37 60
peter.ferdinand@gmx.de • www.ferdinand-haustechnik.de

Neubau • Reparatur • Wartung • Fliesenarbeiten

Frohe Weihnachten,
allzeit gute Fahrt und ein
gesundes Jahr 2024 wünscht...



**KRAFTFAHRZEUG
FREIE WERKSTATT**
Wolfgang Smigowski

Termine unter:
☎ 038304 / 123 83
Fax: 038304 / 82 9735
Kütergang 1
18574 Garz / Rügen



**Immobilien mit den schönsten
Gärten auf der Insel Rügen**

Ich wünsche Ihnen besinnliche Weihnachten
und einen guten Start ins neue Jahr!

*Herzlichen Dank für das mir
entgegengebrachte Vertrauen!*

Ostseetraum Immobilien UG | Am Golfplatz 7 | 18574 Garz OT Karnitz
Tel. 038304 - 684004 | Simone Grams • 0 160 - 92 14 86 08
info@ostseetraum-immobilien.com | www.ostseetraum-immobilien.com



*Wir bedanken uns für das
Engagement unserer Mitarbeiter
und die Treue unserer Kunden!*

*Genießen Sie die
besinnliche Weihnachtszeit
und rutschen Sie gut ins neue Jahr!*



EDEKA-GOERS • Lange Str. 2 • 18574 Garz • www.edeka-goers.de • 038304 228

DMK Garz

Dienstleistungen | Maschinen & Materialien | Kommunale Arbeit



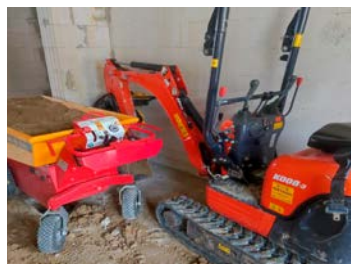
VIELEN DANK für Ihr Vertrauen, mit uns können Sie bauen!



Ich wünsche allen **fröhliche Weihnachten**,
eine besinnliche Zeit und ein **gesundes neues Jahr**.

Gleichzeitig möchte ich mich für unsere angenehme und vertrauensvolle
Zusammenarbeit in diesem Jahr herzlich bedanken.

Auf ein genauso erfolgreiches 2024!



Lukas Krohn | Lange Straße 29, 18574 Garz auf Rügen
Tel. 0151 21391305 | firma.dmk@web.de